

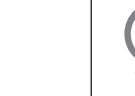
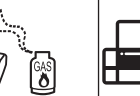
EPSON

EXCEED YOUR VISION

413474700

© 2017 Seiko Epson Corporation.

Printed in XXXXXX

EN	Important Safety Instructions				ES	Instrucciones importantes de seguridad				NO	Viktige sikkerhetsinstruksjoner				SW	Maagizo Muhimu ya Usalama				BE	Важные инструкции по безопасности			
FR	Consignes de sécurité importantes				PT	Instruções de segurança importantes				SV	Viktiga säkerhetsanvisningar				RU	Важные правила техники безопасности				TK	Wajyp howpsuzlyk görkezmeleri			
DE	Wichtige Sicherheitshinweise				CA	Instruccions de seguretat importants				TR	Önemli Güvenlik Talimatları				UK	Важливі правила техніки безпеки				UZ	Muhim xavfsizlik ko'rsatmalari			
NL	Belangrijke veiligheidsvoorschriften				DA	Vigtige sikkerhedsanvisninger				AR					KK	Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары								
IT	Avvertenze importanti per la sicurezza				FI	Tärkeitä turvallisuuohjeita				FA					AZ	Vacib təhlükəsizlik təlimatları								
																								
EN	Use only the power cord that comes with the printer. Use of another cord may cause fire or shock. Do not use the cord with any other equipment.	Be sure your AC power cord meets the relevant local safety standard.	Except as specifically explained in your documentation, do not attempt to service the printer yourself.	Do not let the power cord become damaged or frayed.	Place the printer near a wall outlet where the power cord can be easily unplugged.	Do not place or store the product outdoors, near excessive dirt or dust, water, heat sources, or in locations subject to shocks, vibrations, high temperature or humidity.	Take care not to spill liquid on the product and not to handle the product with wet hands.	Keep this product at least 22 cm away from cardiac pacemakers. Radio waves from this product may adversely affect the operation of cardiac pacemakers.	If the LCD screen is damaged, contact your dealer. If the liquid crystal solution gets on your hands, wash them thoroughly with soap and water. If the liquid crystal solution gets into your eyes, flush them immediately with water. If discomfort or vision problems remain after a thorough flushing, see a doctor immediately.	Keep ink bottles and the ink tank unit out of the reach of children and do not drink the ink.	Do not tilt or shake an ink bottle after removing its seal; this can cause leakage.	Be sure to keep the ink bottles upright and do not subject them to impacts or temperature changes.	If ink gets on your skin, wash the area thoroughly with soap and water. If ink gets into your eyes, flush them immediately with water. If discomfort or vision problems continue after a thorough flushing, see a doctor immediately. If ink gets into your mouth, see a doctor right away.	For fax supported models only: Avoid using a telephone during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.	For fax supported models only: Do not use a telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.	Always keep this guide handy.	To prevent injuries, the product should be lifted and carried by two or more people if this is specified in the manual.	To prevent ink from leaking, keep the product level when you move it or transport it. When transporting the ink bottle, keep it upright with the cap tightened, and take measures to prevent ink from leaking.						
FR	Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec l'imprimante. L'utilisation d'un autre cordon peut entraîner un incendie ou un choc électrique. N'utilisez le cordon avec aucun autre équipement.	Vérifiez que le cordon secteur respecte toutes les normes de sécurité applicables localement.	Ne tentez pas de réparer l'imprimante vous-même, sauf en suivant les consignes fournies dans la documentation.	Ne laissez pas le cordon d'alimentation s'abîmer ou s'effiloche.	Placez l'imprimante à proximité d'une prise de courant permettant de débrancher aisément le cordon d'alimentation.	Ne placez et ne conservez pas le produit dehors, près d'une source de poussière, de saletés, d'eau ou de chaleur ou dans des endroits où il pourrait être soumis à des chocs, des vibrations, des températures et une humidité excessives.	Prenez soin de ne pas renverser de liquide sur le produit et de ne pas le manipuler les mains mouillées.	Maintenez ce produit à au moins 22 cm des stimulateurs cardiaques. Les ondes radio émises par ce produit pourraient entraîner un fonctionnement incorrect.	Si l'écran LCD est endommagé, contactez votre revendeur. En cas de contact du liquide de l'écran avec vos mains, lavez-les soigneusement avec du savon et de l'eau. En cas de contact avec les yeux, rincez-les abondamment avec de l'eau. Si une gêne ou des problèmes de vision subsistent après un nettoyage approfondi, consultez immédiatement un médecin.	Conservez les flacons d'encre et le réservoir d'encre hors de portée des enfants et ne buvez pas l'encre.	N'inclinez pas et ne secouez pas un flacon d'encre après avoir retiré son scellé ; cela peut provoquer une fuite.	Veillez à maintenir les flacons d'encre à la verticale et ne les soumettez pas à des impacts ou à des variations de température.	En cas de contact de l'encre avec la peau, nettoyez soigneusement la zone à l'eau et au savon. En cas de contact avec les yeux, rincez-les abondamment avec de l'eau. Si une gêne ou des problèmes de vision subsistent après un nettoyage approfondi, consultez immédiatement un médecin. En cas de contact de l'encre avec l'intérieur de votre bouche, consultez un médecin dans les plus brefs délais.	Pour les modèles prenant en charge le fax uniquement : Évitez d'utiliser le téléphone pendant un orage. Les éclairs pourraient provoquer un choc électrique.	Pour les modèles prenant en charge le fax uniquement : N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz si vous êtes à proximité de la fuite.	Gardez ce document à portée de main.	Pour éviter les blessures, le produit doit être soulevé et transporté par deux personnes ou plus si cela est indiqué dans le manuel.	Pour empêcher l'encre de fuir, gardez le produit horizontal lorsque vous le déplacez ou le transportez. Lorsque vous transportez la bouteille d'encre, tenez-la droite avec le bouchon fermé et prenez des mesures pour empêcher l'encre de fuir.						
DE	Verwenden Sie nur das im Lieferumfang des Druckers enthaltene Netzkabel. Durch die Verwendung eines anderen Kabels kann ein Brand oder ein Stromschlag ausgelöst werden. Verwenden Sie das Kabel nicht zum Anschließen anderer Geräte.	Vergewissern Sie sich, dass Ihr Wechselstromnetz-kabel den geltenden örtlichen Sicherheitsnormen entspricht.	Sofern in Ihren Produktunterlagen nicht ausdrücklich angegeben, versuchen Sie nicht, die Wartung des Druckers selbst vorzunehmen.	Achten Sie darauf, dass das Netzkabel weder beschädigt noch durchgeschauert wird.	Stellen Sie den Drucker in der Nähe einer Wandsteckdose auf, aus der das Netzkabel leicht abgezogen werden kann.	Stellen Sie das Gerät weder unter freiem Himmel noch an Standorten mit starker Verschmutzung oder hohem Staubaufkommen, an Gewässern, in der Nähe von Wärmequellen oder an Stellen auf, die Erschütterungen, Schwingungen, hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt sind.	Achten Sie darauf, keine Flüssigkeiten auf das Gerät zu gießen und es nicht mit nassen Händen anzufassen.	Achten Sie auf einen Sicherheitsabstand von 22 cm zwischen diesem Gerät und Herzschrittmachern. Die von diesem Gerät ausgehenden Funkwellen können die Funktionstüchtigkeit von Herzschrittmachern ungünstig beeinflussen.	Bei Schäden an der LCD-Anzeige wenden Sie sich bitte an den Verkäufer. Wenn Ihre Hände mit der Flüssigkristalllösung in Kontakt kommen, waschen Sie sie gründlich mit Seife und Wasser. Wenn Ihre Augen mit der Flüssigkristalllösung in Kontakt kommen, spülen Sie sie unverzüglich mit Wasser aus. Sollten nach dem Ausspülen weiterhin Unwohlsein oder Sehstörungen bestehen, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.	Bewahren Sie die Tintenflaschen und den Tintenbehälter für Kinder unzugänglich auf, und trinken Sie die Tinte nicht.	Die Tintenflaschen nach Entfernung der Versiegelung weder kippen noch schütteln — das könnte zu einem Austreten von Tinte führen.	Stellen Sie sicher, dass die Tintenflaschen aufrecht stehen, und setzen Sie sie weder Erschütterungen noch Temperaturschwankungen aus.	Wenn Ihre Haut mit Tinte in Kontakt kommt, waschen Sie sie gründlich mit Seife und Wasser. Wenn Ihre Augen mit Tinte in Kontakt kommen, spülen Sie sie unverzüglich mit Wasser aus. Sollten nach dem Ausspülen weiterhin Unwohlsein oder Sehstörungen bestehen, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf. Wenn Tinte in Ihren Mund gelangt, wenden Sie sich umgehend an einen Arzt.	Nur bei Modellen mit Faxunterstützung: Vermeiden Sie die Verwendung von Telefonen während Gewitterstürmen. Es besteht die unwahrscheinliche Chance eines durch Blitz einschlag bedingten Stromschlags.	Nur bei Modellen mit Faxunterstützung: Verwenden Sie im Falle eines Gaslecks kein Telefon, das sich in Nähe des Lecks befindet.	Halten Sie dieses Handbuch stets griffbereit.	Zur Verhinderung von Verletzungen sollte das Produkt von mindestens zwei Personen angehoben und transportiert werden, falls dies in der Anleitung angegeben ist.	Halten Sie das Produkt beim Verschieben oder Transportieren gerade, damit keine Tinte ausläuft. Transportieren Sie die Tintenflasche aufrecht und sicher verschlossen; ergreifen Sie Maßnahmen zur Verhinderung eines Auslaufens von Tinte.						
NL	Gebruik alleen het netsnoer dat bij de printer wordt geleverd. Gebruik van een ander snoer kan leiden tot brand of elektrische schokken. Gebruik het netsnoer niet met andere apparatuur.	Controleer of het netsnoer aan alle voorwaarden van geldende veiligheidsnormen voldoet.	Tenzij uitdrukkelijk anders vermeld in de documentatie is het niet toegestaan dat u zelf onderhoud aan de printer pleegt.	Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd raakt.	Plaats de printer in de buurt van een wandcontactdoos waarop het netsnoer gemakkelijk kan worden aangesloten.	Plaats of bewaar het product niet in de buitenlucht, in de buurt van te grote hoeveelheden vuil of stof, water, warmtebronnen of in locaties waar zich schokken, trillingen, hoge temperaturen of een hoge luchtvochtigheid kunnen voordoen.	Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen op het product terechtkomen en pak het product niet met natte handen aan.	Houd dit product minstens 22 cm uit de buurt van pacemakers. Radiogolven van dit product kunnen een omgekeerd effect op de werking van pacemakers hebben.	Als het LCD-scherm beschadigd is, neemt u contact op uw leverancier. Als de oplossing van vloeibare kristallen op uw handen terecht komt, moet u uw handen grondig wassen met water en zeep. Als de oplossing van vloeibare kristallen in uw ogen komt, spoelt u uw ogen onmiddellijk met water. Als u na grondig spoelen nog steeds last ondervindt of minder zicht hebt, raadpleegt u onmiddellijk een arts.	Houd inktflessen en de inkttankenheid uit de buurt van kinderen en drink de inkt niet.	Houd de inktfles niet schuin en schud deze niet nadat het zegel is verwijderd. Dit om lekkage te voorkomen.	Houd de inktflessen rechtop en stel ze niet bloot aan schokken of temperatuurswijzigingen.	Als inkt op uw huid terecht komt, wast u de huid grondig met zeep en water. Als inkt in uw ogen komt, spoelt u uw ogen onmiddellijk met water. Als u na grondig spoelen nog steeds last ondervindt of minder zicht hebt, raadpleegt u onmiddellijk een arts.	Alleen voor door fax ondersteunde modellen: Gebruik geen telefoon tijdens onweer. Er bestaat dan een geringe kans op elektrische schokken als gevolg van bliksem.	Alleen voor door fax ondersteunde modellen: Gebruik geen telefoon tijdens onweer. Er bestaat dan een geringe kans op elektrische schokken als gevolg van bliksem.	Houd deze handleiding altijd bij de hand.	Om letsel te voorkomen, moet het product worden opgetild en door twee of meer mensen worden gedragen als dit wordt bepaald in de handleiding.	Om te verhinderen dat er inkt lekt, moet u het product waterpas houden wanneer u het verplaatst of vervoert. Wanneer u de inktfles vervoert, moet u deze rechtop houden met de dop vastgemaakt en maatregelen treffen om te verhinderen dat er inkt gaat lekken.						
IT	Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito con la stampante. L'utilizzo di un altro cavo potrebbe provocare un incendio o un cortocircuito. Non utilizzare il cavo per nessun'altra apparecchiatura.	Controllare che il cavo di alimentazione CA si conformi agli standard di sicurezza locali.	A meno che non sia precisato nella documentazione fornita, evitare qualsiasi intervento di manutenzione sulla stampante.	Evitare di danneggiare il cavo o il suo isolamento.	Posizionare la stampante in prossimità della presa a parete dove è difficile che il cavo possa essere staccato.	Non posizionare o toccare il prodotto all'esterno, in presenza di eccessivo sporco, polvere, acqua, fonti di calore o posizioni soggette a cortocircuiti, vibrazioni, alta temperatura o umidità.	Attenzione a non versare liquido sul prodotto o a non maneggiare il prodotto con le mani bagnate.	Tenere il prodotto ad una distanza di almeno 22 cm da portatori di pacemaker cardiaci. Le onde radio del prodotto potrebbero influenzare negativamente il funzionamento del pacemaker.	Se lo schermo LCD fosse danneggiato, contattare il distributore. Lavare le mani con sapone ed acqua nel caso di contatto con la soluzione a cristalli liquidi. Lavare prontamente gli occhi nel caso di contatto con la soluzione a cristalli liquidi. Nel caso di malessere o problemi alla vista dopo aver lavato gli occhi, contattare prontamente un medico.	Tenere le bottiglie di inchiostro e le unità serbatoio lontane dalla portata dei bambini e non bere l'inchiostro.	Non piegare o scuotere la bottiglia di inchiostro dopo aver rimosso il sigillo, c'è il rischio di fuoriuscita.	Attenzione a tenere le bottiglie in posizione verticale e a non sottoporle a colpi o a cambiamenti di temperatura.	Lavare con acqua e sapone nel caso di contatto dell'inchiostro con una parte del corpo. Lavare prontamente gli occhi con acqua nel caso di contatto con l'inchiostro. Nel caso di malessere o problemi alla vista dopo aver lavato gli occhi, contattare prontamente un medico. In caso di contatto dell'inchiostro con la bocca, consultare immediatamente un medico.	Solo per modelli che supportano fax: Evitare di usare il telefono durante un forte temporale. Può esistere il rischio remoto di folgorazione dovuta alla presenza di fulmini.	Solo per modelli che supportano fax: Non usare un telefono per segnalare una perdita di gas nelle vicinanze della perdita stessa.	Tenere questa guida sempre a portata di mano.	Per evitare lesioni, il prodotto deve essere sollevato e trasportato da due o più persone se specificato nel manuale.	Per prevenire fuoriuscite di inchiostro, mantenere il prodotto in piano quando lo si sposta o trasporta. Quando si trasporta la bottiglia d'inchiostro, mantenerla in verticale con il tappo chiuso e prendere misure per prevenire fuoriuscite di inchiostro.						
ES	Utilice únicamente el cable de alimentación que viene con la impresora. El uso de otros cables podría provocar fuego o descargas eléctricas. No use este cable en ningún otro equipo.	Confirme que su cable de CA cumple la norma de seguridad local pertinente.	Exceptuando lo explicado específicamente en su documentación, no trate de reparar la impresora usted mismo.	No permita que el cable de alimentación se dañe o se pele.	Coloque la impresora cerca de una toma de pared de la que pueda desenchufar el cable de alimentación con facilidad.	No coloque ni deje el producto al aire libre, cerca de suciedad o polvo, agua, fuentes de calor o en lugares sometidos a golpes, vibraciones, altas temperaturas o humedad.	Procure que no se vierta ningún líquido dentro del producto y no utilice el producto con las manos mojadas.	Mantenga este producto al menos a 22 cm de marcapasos cardíacos. Las ondas de radio de este producto pueden afectar negativamente al funcionamiento de marcapasos cardíacos.	Si se daña la pantalla LCD, póngase en contacto con su distribuidor. Si su piel entra en contacto con el cristal líquido, lave la zona a conciencia con agua y jabón. Si le entra cristal líquido en los ojos, láveselos inmediatamente con agua. Si, incluso tras un enjuague a fondo, sigue notando molestias o problemas en la vista, acuda a un médico de inmediato.	Mantenga los recipientes y la unidad de tanque de tinta fuera del alcance de los niños y no ingiera la tinta.	No incline o agite el recipiente de tinta después de desprecintarlo; podrían producirse pérdidas de tinta.	Asegúrese de mantener el recipiente para tinta en posición vertical y evite que sufra impactos o cambios de temperatura.	Si se mancha la piel de tinta, lave la zona a conciencia con agua y jabón. Si le entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua. Si, incluso tras un enjuague a fondo, sigue notando molestias o problemas en la vista, acuda a un médico de inmediato. Si le entra tinta en la boca, acuda a un médico inmediatamente.	Solo para modelos de fax compatibles: Evite emplear el teléfono durante una tormenta eléctrica. Puede existir un leve riesgo de descarga eléctrica por los relámpagos.	Solo para modelos de fax compatibles: No emplee el teléfono para informar de una fuga de gas cerca de tal fuga.	Tenga siempre a mano esta guía.	Para evitar lesiones, el producto debe ser levantado e transportar el producto si así se especifica en el manual.	Para evitar que la tinta se derrame, mantenga el producto nivelado cuando lo mueva o transporte. Cuando transporte el recipiente de tinta, manténgalo en posición vertical con la tapa apretada y tome las medidas necesarias para evitar que la tinta se derrame.						
PT	Utilize apenas o cabo de corrente fornecido com a impressora. A utilização de outro cabo pode provocar um incêndio ou choque elétrico. Não utilize o cabo com outro equipamento.	Certifique-se de que o cabo de corrente CA está de acordo com as normas de segurança locais.	Não tente reparar a impressora, exceto se tiver indicações específicas para o fazer na documentação.	Não permita que o cabo de alimentação fique danificado ou desgastado.	Coloque a impressora perto de uma tomada de parede que lhe permita desligar facilmente o cabo de alimentação.	Não coloque nem guarde o produto no exterior, perto de água ou fontes de calor, ou em locais sujeitos a sujidade ou pó excessivos, choques, vibrações, temperaturas ou humidade elevadas.	Tome cuidado para não derramar líquidos sobre o produto e não manusear o produto com as mãos molhadas.	Mantenha este produto afastado pelo menos 22 cm de pacemakers. As ondas de rádio emitidas por este produto poderão afectar negativamente o funcionamento dos pacemakers.	Se o ecrã LCD ficar danificado, contacte o seu revendedor. Se sujar as mãos com a solução de cristais líquidos do ecrã, lave-as cuidadosamente com água e sabão. Se a solução de cristais líquidos entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água em abundância. Recorra a um médico se os problemas de visão não desaparecerem ao fim de algum tempo.	Guarde os tinteiros e a unidade de depósito de tinta fora do alcance das crianças e não ingiera a tinta.	Não agitar ou rodar um frasco de tinta após a remoção da tampa; se o fizer pode derramar a tinta.	Certifique-se que mantém os frascos de tinta na posição vertical e não os submeta a impactos ou variações de temperatura.	Se a tinta entrar em contacto com a pele, lave a área com água e sabão. Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água. Recorra a um médico se os problemas de visão não desaparecerem ao fim de algum tempo. Consulte um médico imediatamente se a tinta entrar em contacto com a boca.	Apenas para modelos que suportam fax: Evite a utilização de um telefone durante uma trovada. Existe o risco remoto de electrocussão por um raio.	Apenas para modelos que suportam fax: Não utilize um telefone para comunicar uma fuga de gás na proximidade da fuga.	Mantenha sempre este manual por perto.	Para evitar ferimentos, o produto deve ser levantado e transportado por duas ou mais pessoas caso isso seja especificado no manual.	Para evitar que a tinta vete, mantenha o produto nivelado quando o deslocar ou transportar. Quando transportar o frasco de tinta, certifique-se de que o mantém na vertical com a tampa apertada e tome medidas para evitar que a tinta veta.						
CA	Utilitzeu només el cable d'alimentació que s'inclou amb la impressora. L'ús d'un altre cable podria provocar un incendi o una descàrrega. No utilitzeu el cable amb cap altre aparell.	Assegureu-vos que el vostre cable d'alimentació de CA compleix les normes de seguretat locals pertinents.	Excepte quan s'indiqui específicament a la documentació, no intenteu reparar la impressora pel vostre compte.	No permeteu que el cable d'alimentació es faci malbé o es desgasti.	Col·loqueu la impressora prop d'una presa de corrent de la qual es pugui desconnectar fàcilment el cable.	No poseu ni emmagatzemu el producte a l'aire lliure, prop de brutícia excessiva o pols, aigua, fonts de calor, o en llocs exposats a cops, vibracions, altes temperatures o humitat.	Aneu amb compte de no vessar cap líquid sobre el producte ni fer servir el producte amb les mans humides.	Manteniu aquest producte almenys a 22 cm de distància dels marcapassos cardíacs. Les ones de ràdio d'aquest producte poden afectar negativament el funcionament dels marcapassos.	Si la pantalla LCD s'ha malmès, poseu-vos en contacte amb el distribuïdor. Si la solució de cristall líquid us entra en contacte amb les mans, renteu-vos-les a fons amb aigua i sabó. Si la solució de cristall líquid us entra en contacte amb els ulls, renteu-vos-els immediatament amb aigua. Si encara teniu molesties o problemes de visió després de rentar-vos a consciència, consulteu immediatament amb un metge.	Manteniu les ampolles de tinta i la unitat de tanc de tinta fora de l'abast dels nens i no ingeriu la tinta.	No inclineu ni agiteu una ampolla de tinta després de treure'n el precinte; això pot causar fuites.	Assegureu-vos de mantenir les ampolles de tinta en posició vertical i no les sotmeteu a cops ni a canvis de temperatura.	Si la tinta us entra en contacte amb la pell, renteu-vos la zona a fons amb aigua i sabó. Si la tinta us entra en contacte amb els ulls, renteu-vos-els immediatament amb aigua. Si continueu tenint molesties o problemes de visió després de rentar-vos a consciència, consulteu immediatament amb un metge. Si us entra tinta a la boca, consulteu a un metge immediatament.	Només per als models compatibles amb fax: Eviteu l'ús del telèfon durant les tempestes elèctriques. Hi pot haver un risc remot de descàrrega elèctrica a causa d'un llamp.	Només per als models compatibles amb fax: No utilitzeu el telèfon per informar d'una fuga de gas a prop de la fuga.	Conserveu aquesta guia sempre a mà.	Per evitar lesions, el producte s'ha d'aixecar i transportar entre dues o més persones si s'especifica d'aquesta manera al manual.	Per evitar que es vessi la tinta, manteneu el producte pla en moure'l o transportar-lo. En transportar l'ampolla de tinta, manteniu-la en posició vertical amb el tap ajustat i preneu les mesures necessàries per evitar que la tinta es vessi.						
DA	Brug kun det strømkabel, der fulgte med printeren. Der kan opstå brand eller stød, hvis du bruger et andet kabel. Brug ikke kablet med andet udstyr.	Vær sikker på, at dit strømkabel opfylder alle relevante lokale sikkerhedskrav.	Prøv ikke på at servicere printeren selv, undtagen hvor det udtrykkeligt er forklaret i din dokumentation.	Lad ikke strømkablet blive beskadiget eller flosset.	Placer printeren i nærheden af en stikkontakt, hvor strømkablet let kan tages ud.	Undlad at placere eller opbevare produkterne udefors, i nærheden af snævs eller støv, vand, varmekilder eller på steder, som udsættes for støt, vibrationer, høje temperaturer eller fugt.	Pas på ikke at spilde væske på produktet, og undlad at håndtere produktet med våde hænder.	Hold dette produkt i en afstand på mindst 22 cm fra pacemakere. Radiobølger fra dette produkt kan påvirke funktionen af pacemakere.	Hvis LCD-skærmen er beskadiget, skal du kontakte din forhandler. Hvis du får flydende krystallosning på dine hænder, skal du vaske dem grundigt med vand og sæbe. Hvis der kommer flydende krystallosning i dine øjne, skal du skylle dem med vand med det samme. Hvis ubehag eller problemer med synet fortsætter efter grundig skylning, skal du søge læge med det samme.	Hold blækflasker og blækbeholdere udefra uden for børns rækkevidde og drik ikke blæk.	Undgå at hælde eller ryste en blækflaske når du har fjernet dens forsegling, da der kan slippe blæk ud.	Sørg for at holde blækflaskerne oprejst og udsæt dem ikke for slag eller temperatursvingninger.	Hvis du får blæk på huden, skal du vaske stedet grundigt med vand og sæbe. Hvis der kommer blæk i dine øjne, skal du skylle dem med vand med det samme. Hvis ubehag eller problemer med synet fortsætter efter grundig skylning, skal du søge læge med det samme.	Kun modeller der understøtter fax-funktionen: Undgå at bruge telefonen under tordenvej. Der kan være en lille risiko for elektrisk stød fra lynnedslag.	Kun modeller der understøtter fax-funktionen: Brug ikke en telefon til at rapportere et gasudslip i nærheden af udslipet.	Opbevar altid denne vejledning ved hånden.	For at forhindre skader, skal produktet løftes og bæres af to eller flere personer, hvis dette er angivet i vejledningen.	For at der ikke skal løbe blæk ud, skal produktet holdes lige, når det flyttes og transporteres. Hvis blækflasken skal transporteres, skal den holdes oprejst med låget skruet på. Og vær omhyggelig med ikke at spille blæk.						
FI	Käytä vain laitteen mukana toimitettua virtajohtoa. Muun virtajohdon käyttäminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun vaaran. Älä käytä virtajohtoa minkään muun laitteen kanssa.	Tarkista, että virtajohto täyttää voimassa olevat turvallisuusmääräykset.	Älä yritä huoltaa tulostinta itse muutoin voit aiheuttaa vahinkoja tai hankautua.	Älä anna virtajohdon vahingoittua tai hankautua.	Sijoita tulostin lähelle sähköpistoketta siten, että virtajohto voidaan irrottaa helposti.	Älä käytä tai säilytä laitetta ulkona tai liikaisissa, polyysisissa tai kosteissa paikoissa tai lähellä lämpölähteitä. Älä altista laitetta iskulle, tärinälle, koreille lämpötiloille tai kosteudelle.	Varo läikyttämästä nestettä laitteen päälle. Älä käsittele laitetta kostein käsin.	Laitteen ja sydämentahdistinten välillä on oltava vähintään 22 cmn turvaväliä. Laitteesta peräisin olevat radioaalto voivat häiritä sydämentahdistinten toimintaa.	Jos LCD-näyttö vaurioituu, ota yhteys huoltamyyjään. Jos näytösä olevaa kidenestettä joutuu käsille, pese kädet huolellisesti saippualla ja vedellä. Jos kidenestettä joutuu silmiin, huuhtele silmät välittömästi vedellä. Jos ärsytys ja/tai näköongelmat jatkuvat huulellisen huuhTELUN jälkeen, mene heti lääkäriin.	Pidä mustepulloja lasten ulottuvista. Älä juo mustetta.	Älä kallista tai ravista mustepulloja sinetin poistamisen jälkeen. Pultto voi vuotaa.	Säilytä mustepulloja pystyssä. Älä altista mustepulloja välittömästi vedellä. Jos ärsytys ja/tai näköongelmat jatkuvat huulellisen huuhTELUN jälkeen, mene heti lääkäriin.	Jos mustetta joutuu iholle, pese alue huolellisesti vedellä ja saippualla. Jos mustetta joutuu silmiin, huuhtele silmät välittömästi vedellä. Jos ärsytys ja/tai näköongelmat jatkuvat huulellisen huuhTELUN jälkeen, mene heti lääkäriin.	Vain faksia tukevat mallit: Vältä puhelimien käyttämistä ukkosmyrskyn aikana. On olemassa salamoinnista johtuva sähköiskun vaara.	Vain faksia tukevat mallit: Vältä puhelimien käyttämistä ukkosmyrskyn aikana. On olemassa salamoinnista johtuva sähköiskun vaara.	Pidä tämä opas aina lähelläsi.	Vammojen estämiseksi kahden tai useamman henkilön tulee nostaa ja kantaa tuotetta, jos käyttöoppaassa on näin määritetty.	Välttääksesi musteen vuotamisen, pidä tuotetta vaakasuorassa, kun siirät tai kuljetat sitä. Mustepulloja on pidettävä kuljetettaessa pystyasennossa korkki tiukasti kiinni, ja toimittava niin, ettei muste pääse vuotamaan.						
NO	Bruk kun strømledningen som følger med skriveren. Bruk av annen ledning kan føre til brann eller støt. Ikke bruk ledningen med annet utstyr.	Sørg for at strømledningen oppfyller de relevante lokale sikkerhetsstandardene.	Bortsett fra det som er spesifikt forklart i dokumentasjonen, må du ikke prøve å reparere skriveren selv.	Ikke la strømledningen bli skadet eller frynset.	Plasser skriveren nær et strømtak for strømledningen lett kan kobles fra.	Ikke plasser eller oppbevar produktet utendørs, nær mengder av skitt eller støv, vann, varmekilder eller på steder der det utsettes for støt, vibrasjoner, høye temperaturer eller fuktighet.	Pass på å ikke søle væske på produktet, og at det ikke håndteres med våte hender.	Produktet må ikke komme nærmere pacemakere enn 22 cm. Radiobølger kan ha negativ innvirkning på pacemakerfunksjonen.	Hvis LCD-skjermen blir skadet må du kontakte forhandleren. Hvis du får den flytende krystallosning på hendene, må du vaske hendene grundig med såpe og vann. Hvis du får den flytende krystallosning i øynene, må du øyeblikkelig skylle øynene med vann. Hvis du fremdeles har ubehag eller synsforstyrrelser etter grundig skylning, skal du															

SV	Endast endast den strömkabel som levereras med skrivaren. Att använda en annan kabel kan orsaka brand eller elektriska stötar. Använd inte kabeln med någon annan utrustning.	Se till att strömkabeln bryter uppfiller alla relevanta lokala säkerhetsföreskrifter.	Förutom vid specifikt förklaringar i dokumentationen ska du inte själv utföra service på skrivaren.	Se till att strömkabeln inte skadas eller utsätts för slitage.	Placera produkten i närheten av ett vägguttag så att strömkabeln enkelt kan kopplas ur.	Placera eller förvara inte produkten utomhus, i närheten av grov smuts eller vatten, vatten, värme eller på platser där du utsätts för stötar, vibrationer, högt temperatur eller luftfuktighet.	Var försiktig så du inte spiller vätska på produkten och väta händer.	Håll produkten på minst 22 cm avstånd från andra spillar vätska från pacemakers. Håll produkten från pacemakers. Håll produkten från pacemakers.	Kontakta återförsäljaren om LCD-skärmen är skadad. Om du får den flytande kristalllösningen på händerna, tvätta dem noggrant med tvål och vatten. Om du får den flytande kristalllösningen i ögonen ska du omedelbart skölja ögonen med vatten. Uppsök omedelbart en läkare om obehag eller synproblem kvarstår efter att du har sköljt ögonen.	Förvara flaskor och blackbehållare under rackhåll för barn och drick inte blacket.	Luta eller skaka inte blacket efter avslagningen har avlägsnats eftersom det kan orsaka blackläckage.	Se till att black-flaskorna förvaras i en upprätt position och utsätt dem inte för stötar eller temperaturförändringar.	Om du får black på huden, tvätta det utsatta området noggrant med tvål och vatten. Om du får black i ögonen, skölj dem omedelbart med vatten. Uppsök omedelbart en läkare om obehag eller synproblem kvarstår efter en noggrann sköljning. Uppsök omedelbart en läkare om du får black i munnen.	Endast för modeller som stöder fax: Undvik att använda en telefon under avskåder. Det kan finnas en liten risk för elektriska stötar från blixtnedslag.	Endast för modeller som stöder fax: Använd inte en telefon för att rapportera en gasläcka i närheten av läckaget.	Förvara alltid den här guiden nära till hands.	För att förhindra personskador bör denna produkt lyftas upp och bäras av minst två personer om dettagas en bruksanvisningen.	För att förhindra black från att läcka ut, håll produkten i korrekt läge när du flyttar eller transporterar den. Vid transporterering av blackflaskan, håll den upprätt med korken åtdragen och vidta åtgärder för att förhindra blacket från att läcka ut.		
TR	Yalnızca yazıcıyla verilen güç kablosunu kullanın. Başka bir kablolu kullanımı yangına ya da elektrik çarpmasına neden olabilir. Bu kablolu başka elektrikli cihazlarla kullanmayın.	AC güç kablounuzun ilgili yerel güvenlik standartlarını karşıladığından emin olun.	Belgelerinizde özellikle açıklananlar dışında yazıcıda kendiniz servis işlemi uygulama girişiminde bulunmayın.	Güç kablosunun hasar görmesine ya da aşınmasına izin vermeyin.	Yazıcıyı, güç kablosunu kolayca çıkarılabileceği bir prizden yakınına yerleştirin.	Ürünü dış mekana, aşırı ısı veya toz, su, ısı kaynağı yanına ya da darbeye, titreşime, yüksek sıcaklığa veya neme maruz kalacağı ortamlara yerleştirmeyin veya buralarda kullanmayın.	Ürün üzerine sıvı sıçratmamaya ve ürünü ıslak ellerle tutmamaya dikkat edin.	Bu ürünü kalp pillerinden en az 22 cm uzakta tutun. Bu üründen gelen radyo dalgaları kalp pillerinin çalışmasını olumsuz yönde etkileyebilir.	LCD ekran hasar görmüşse bayinize başvurun. Likit kristal çözelti elinize bulaşırsa sabun ve suyla iyice yıkayın. Likit kristal çözelti gözünüze bulaşırsa derhal bol suyla yıkayın. Gözünüzü bol suyla yıkadıktan sonra rahatsızlık hissi veya görmeizinde sorun devam ederse, hemen bir doktora başvurun.	Kartuşları ve mürekkep tankı ünitesini çocukların ulaşamayacağı yerlerde tutun ve mürekkebi içmeyin.	Sızıntı oluşabileceğinden ambalajını söktükten sonra kartuşu sallamayın veya çalkalamayın.	Mürekkep kartuşlarını dik tuttuğunuzdan emin olun ve darbeleme veya sıcaklık değişimlerine maruz bırakmayın.	Cildinize mürekkep bulaşırsa söz konusu yer i su ve sabunla iyice yıkayın. Mürekkep gözünüze kaçarsa gözünüzü hemen bol suyla yıkayın. Gözünüzü bol suyla yıkadıktan sonra, yine de bir rahatsızlık hissederseniz veya görmeizinde bir sorun olursa, hemen bir doktora başvurun. Mürekkep ağzınıza gireirse hemen doktora görünün.	Yalnızca faks destekli modeller için: Elektrik firtnası esnasında bir telefon kullanmaktan sakının. Düşük bir ihtimal de olsa yıldırımın dolaylı çarplma riski olabilir.	Yalnızca faks destekli modeller için: Sızıntı bölgesinde bir gaz sızıntısını bildirmek için telefon kullanmayın.	Bu klavuzu her zaman elinizin altında bulundurun.	Yaralanmaları önlemek için, klavuzda belirtilmesi durumunda ürün iki veya daha fazla kişi tarafından kaldırılmalı ve taşınmalıdır.	Mürekkebin sızmasını engellemek için, taşırken veya nakledeırken ürünü düz tutun. Mürekkep sıçmasını nakledeırken, kapaklı iyice sıkılmış şekilde dik tutun ve mürekkebin sızmasını engellemek için önlemler alın.		
AR	لا تستخدم سوى سلك الطاقة الذي يورد مع الطابعة، فقد يتسبب استخدام سلك آخر في حدوث حرائق أو صدمة كهربائية. لا تستخدم السلك مع أي معدات أخرى.	تأكد من مطابقة سلك طاقة التيار المتردد لمعايير الأمان المحلية ذات الصلة.	واستثناء ما هو موضح تحديداً في الوثائق الخاصة بك، لا تحاول القيام بصيانة هذه الطابعة بنفسك.	لا تترك سلك الطاقة حتى يستقر أو يبرد.	ضع الطابعة بالقرب من التيار الكهربائي المناسب.	لا تضع المنتج أو تحته في الهواء الطلق بالقرب من أشعة الشمس المباشرة أو ماء أو مصادر حرارة رادئة أو أماكن التعرض للصدمات أو الاهتزازات أو درجة الحرارة المرتفعة أو الرطوبة.	احرص على ألا يتسكب سائل المنتج أو على أن يمسك المنتج بأي شيء.	أحفظ هذا المنتج بعيداً عن الأجهزة المنزلية السائلة يدك، فليكن غسلاً بالماء، وإلا لاسمحوا للكريستال السائل عيني، فليكن غسلاً بالماء، وفي حالة استمرار الشعور بعدم الارتياح سارع بزيارة الطبيب. في حالة حدوث الحرق في الجلد، اغسل المنطقة المصابة بالماء، سارع بزيارة الطبيب.	في حالة تلف شاشة LCD اتصل ببيكوك الخاص. وإذا لاسمحوا للكريستال السائل عيني، فليكن غسلاً بالماء، وإلا لاسمحوا للكريستال السائل عيني، فليكن غسلاً بالماء، وفي حالة استمرار الشعور بعدم الارتياح سارع بزيارة الطبيب. في حالة حدوث الحرق في الجلد، اغسل المنطقة المصابة بالماء، سارع بزيارة الطبيب.	لا تلمس إيماءة زجاجة الحبر أو زجاجة بعد إزالة سدائها، فقد يتسبب ذلك في تسرب الحبر.	لا تلمس إيماءة زجاجة الحبر أو زجاجة بعد إزالة سدائها، فقد يتسبب ذلك في تسرب الحبر.	لا تلمس إيماءة زجاجة الحبر أو زجاجة بعد إزالة سدائها، فقد يتسبب ذلك في تسرب الحبر.	إذا لاسمحوا للكريستال السائل عيني، فليكن غسلاً بالماء، وإلا لاسمحوا للكريستال السائل عيني، فليكن غسلاً بالماء، وفي حالة استمرار الشعور بعدم الارتياح سارع بزيارة الطبيب. في حالة حدوث الحرق في الجلد، اغسل المنطقة المصابة بالماء، سارع بزيارة الطبيب.	إذا لاسمحوا للكريستال السائل عيني، فليكن غسلاً بالماء، وإلا لاسمحوا للكريستال السائل عيني، فليكن غسلاً بالماء، وفي حالة استمرار الشعور بعدم الارتياح سارع بزيارة الطبيب. في حالة حدوث الحرق في الجلد، اغسل المنطقة المصابة بالماء، سارع بزيارة الطبيب.	لا تلمس إيماءة زجاجة الحبر أو زجاجة بعد إزالة سدائها، فقد يتسبب ذلك في تسرب الحبر.	لا تلمس إيماءة زجاجة الحبر أو زجاجة بعد إزالة سدائها، فقد يتسبب ذلك في تسرب الحبر.	لا تلمس إيماءة زجاجة الحبر أو زجاجة بعد إزالة سدائها، فقد يتسبب ذلك في تسرب الحبر.	لا تلمس إيماءة زجاجة الحبر أو زجاجة بعد إزالة سدائها، فقد يتسبب ذلك في تسرب الحبر.	لا تلمس إيماءة زجاجة الحبر أو زجاجة بعد إزالة سدائها، فقد يتسبب ذلك في تسرب الحبر.	
FA	فقط از سیم برق عرضه شده همراه چاپگر استفاده کنید. استفاده از سایر سیم ها ممکن است باعث آتش‌سوزی یا برق‌گرفتگی شود. از این سیم برق با تجهیزات دیگر استفاده نکنید.	فقط از سیم برق استاندارد ارائه شده باشد. در صورت استفاده از سیم برق متناوب یا AC، باید از استانداردهای ایمنی محلی مطابقت داشته باشد.	مطابق شود سیم برق متناوب یا AC، باید از استانداردهای ایمنی محلی مطابقت داشته باشد.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.	از سیم برق استفاده نکنید. سیم برق باید به درستی متصل شود.
SW	Tumia tu kebo ya nishati inayokuja na printa. Matumizi ya kebo nyingine yanaweza kusababisha moto au mruhu wa kimeupe. Usitumie kebo kwa kifaa kingine chochote.	Hakikisha kebo yako ya nishati ya AC inatimiza kiwango cha usalama cha ndani kinachohitajika.	Ispokuwa kama ilivyofafanuliwa kwa kwenye waraka wako, usiariibu kukarabita printa yako mwenyewe.	Usiruhusu kebo ya nishati ya AC kuharibika au kulelea.	Weka printa karibu na soketi ya umeme ukutani ambapo moto au mruhu wa kimeupe unaweza kuhomolewa rahisi.	Usiweke au kuhifadhi kifaa nje, karibu na vyanzo vya uchufo au vumbi jingi, maji, joto, vyanzo, au katika maeneo yaliyo na mruhu wa umeme, mtemeto, halijoto ya juu au uyeuvey.	Chunga usimwage maji kwenye kifaa kwa kushughulikia kifaa kwa mikono yenye uyeuvey.	Weka kifaa hiki angalau 22 cm kutoka vifaa vya kurekebisha mapigo ya moyo. Mawimbi ya redio kutoka kwenye kifaa hiki yanaweza kuathiri vibaya oparesheni ya vifaa vya kurekebisha mapigo ya moyo.	Iwapo skrini ya LCD imeharibika, wasiliana na mwuzaji wako. Iwapo maji ya kioevu kioo yatamwagikia mikono yako, iونسه vizuri kwa sabuni na maji. Iwapo mweyusho wa kioevu kutoka kwenye kifaa hiki yanaweza kuathiri vibaya oparesheni ya vifaa vya kurekebisha mapigo ya moyo.	Weka chupa za vino na matangi za vino mbali na watoto na usinywe vino.	Usinamisha au kutikisa chupa baada ya kuondoa kifuniko chake; kufanya hivyo kunaweza kusababisha uvujaji.	Hakikisha kusimamisha chupa za vino wima na usizigone au kuziweka mahali penye mabadiliko halijoto.	Iwapo wino utakumwagikia ngozi yako, safisha sehemu hiyo vizuri kwa sabuni na maji. Iwapo wino utaingia kwenye macho yako, nawa mara moja kwa maji. Wapo usumbufu au matatizo ya kuona yataendelea baada ya kunawa vizuri, mtembelee daktari mara moja. Kiwa wino utaingia mdomoni mwako, mtembelee daktari mara moja.	Kwa modeli zinazokubali faksi tu: Epuka kutumia simu wakati kuna dhoruba ya umeme. Huenda kukawa na hatari ndogo ya mruhu wa umeme kutokana na radi.	Kwa modeli zinazokubali faksi tu: Usitumie simu kuripoti uvujaji wa gesi katika eneo lenye uvujaji huo.	Kuwa na mwongozo huu karibu na wewe wakati wote.	Ili uzuie majeraha, bidhaa inastahili kuinuliwa na kubebwa na watu wawili au zaidi ikiwa hii imebainishwa katika mwongozo.	Ili kuzuia wino dhidi ya kuvuja, dumisha kiwango cha bidhaa wakati unakopokega au kukisafirisha. Wakati unasafirisha chupa cha wino, kiweka wima kifuniko kiwika kimekazwa, na uchukue hatua za kuzuia wino kuvuja.		
RU	Используйте только тот шнур питания, который поставляется с устройством. Использование другого шнура питания может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Не используйте этот шнур питания с любым другим оборудованием.	Убедитесь, что шнур питания от сети переменного тока отвечает соответствующим местным стандартам безопасности.	Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать принтер, если в документации не приводятся соответствующие инструкции.	Следите за тем, чтобы шнур не был поврежден и не износился.	Расположите принтер возле розетки, от которой можно без труда отсоединить шнур питания.	Не устанавливайте и не храните устройство на открытом воздухе, в сильно загрязненных или заполненных жидкостью местах, рядом с источниками воды и тепла, в местах, подверженных ударам, вибрации или резким изменениям температуры или влажности.	Не проливайте жидкость на устройство и не прикасайтесь к нему мокрыми руками.	Держите устройство на расстоянии как минимум 22 см от радиостимулятора. Радиоволны, излучаемые устройством, могут нарушить работу кардиостимулятора.	Если ЖК-дисплей поврежден, свяжитесь с сервисным центром. Если содержимое ЖК-дисплея попало на руки, тщательно вымойте их водой с мылом. Если содержимое ЖК-дисплея попало в глаза, немедленно промойте их водой. Если после этого сохраняются неприятные ощущения или ухудшилось зрение, немедленно обратитесь к врачу.	Держите бутылки с чернилами и блок контейнеров для чернил в местах, недоступных детям, и не пейте чернила.	Не наклоняйте и не трясите бутылку с чернилами после удаления пробки — чернила могут вылиться.	Держите бутылки с чернилами в вертикальном положении и не подвигайте их после удаления пробки — чернила могут вылиться.	При попадании чернил на кожу тщательно промойте ее водой с мылом. При попадании чернил в глаза немедленно промойте их водой. Если после этого сохраняются неприятные ощущения или ухудшилось зрение, немедленно обратитесь к врачу. Если чернила попали вам в рот, немедленно обратитесь к врачу.	Только для моделей с поддержкой факса: Не пользуйтесь телефоном в грозу. Это может привести к удару электрическим током из-за молнии.	Только для моделей с поддержкой факса: Не пользуйтесь телефоном, чтобы сообщить об утечке газа при подозрении, что она произошла.	Всегда держите это руководство под рукой.	Во избежание травм поднимайте и перемещайте устройство, чтобы выполнять двое или несколько человек, если это указано в руководстве.	Во избежание протечки чернил при перемещении или транспортировке не наклоняйте и не переворачивайте устройство. При транспортировке бутылку с чернилами держите плотно, плотно закрутите колпачок и примите меры для защиты от протечки чернил.		
UK	Використовуйте лише кабель живлення, який постачається в комплекті з принтером. Використання іншого кабелю може призвести до пожежі або ураження електричним струмом. Не використовуйте цей кабель з будь-яким іншим обладнанням.	Перевірте, чи відповідає кабель живлення перемінного току відповідним стандартам безпеки у вашій країні.	Не намагайтеся виконати технічне обслуговування принтера самотужки, крім випадків, спеціально описаних у документації до принтера.	Не допускайте пошкодження або протирання розетки кабелю живлення.	Розміщуйте принтер біля настінної розетки електромережі, щоб мати змогу швидко витягти шнур з розетки у разі потреби.	Не ставте і не зберігайте пристрій у відкритих приміщеннях, поблизу джерела бруду чи пилу, джерел тепла або в місцях, що піддаються впливу ударів, вібрацій, високих температур чи вологості.	Будьте обережні, щоб не розлити рідину на пристрій, і не користуйтеся ним, коли у вас мокрі руки.	Зберігайте цей пристрій на відстані щонайменше 22 см від електрокардіостимуляторів. Радіохвилі, які пристрій випромінює, можуть негативно вплинути на його роботу.	Якщо пошкоджено РК-екран, зверніться до свого дільця. Якщо рідкокристалічний розчин потрапив на руки, ретельно промийте їх водою з милом. Якщо рідкокристалічний розчин потрапив в очі, негайно промийте їх водою. Якщо дискомфорт чи проблеми із зором залишаються після промивання негайно зверніться до лікаря.	Зберігайте флакони з чорнилом та блок чорнильних картриджів у місцях, недоступних для дітей, і не пийте чорнило.	Не нахилийте і не трусіть флаконами з чорнилом, знаючи з них утилізовано. Це може призвести до протікання чорнила.	Слідкуйте, щоб флакони з чорнилом зберігалися у вертикальному положенні в місцях, де немає ударів чи змін температур.	Якщо чорнило потрапило на шкіру, ретельно промийте її водою з милом. Якщо чорнило потрапило в очі, негайно промийте їх водою. У разі будь-якого дискомфорту чи проблем із зором після промивання негайно зверніться до лікаря. Якщо чорнило потрапило до рота, негайно зверніться до лікаря.	Лише для моделей з підтримкою факсу: Уникайте використання телефону під час грози. Існує віддалений ризик ураження електричним струмом від блискавки.	Лише для моделей з підтримкою факсу: Не використовуйте телефон, щоб повідомити про витікання газу, якщо телефон знаходиться поряд із джерелом витікання.	Завжди зберігайте цей посібник під рукою.	Щоб уникнути травм, піднімайте та переносіть продукт повним мінімум двоє осіб, якщо це зазначено в посібнику.	Щоб запобігти витіканню чорнила, утримуйте балансир пристрою під час його переміщення або транспортування. Під час транспортування флакону чорнил, тримайте його прямо з живильної кришкою та щільно закріплюйте за допомогою шараланди чорнил.		
KK	Тек принтермен бірге келген қуат сымын пайдаланңыз. Басқа сымыды пайдалану өртке немесе ток соғуына әкелуі мүмкін. Сымыды кез келген басқа жабдыққа пайдаланбаңыз.	Айнымалы ток қуаты сымы қатысты жергілікті қауіпсіздік стандартына сәйкес келетінін тексеріңіз.	Құжаттамада арнайы ақырталған болмаса, принтерге өзіңіз қызмет көрсетуіре әрекет жасаманыз.	Қуат сымының зақымдалуына немесе тозуына жол бермеңіз.	Принтерді қуат сымын оңай ажыратуға болатын розетка жанына қойыңыз.	Өнімді сырт жаққа, өте лас немесе шама-тозанды жер, су, ыстық кездері немесе соққы, діріл, жоғары температура немесе ылғалдылық әсеріне шығаруы мүмкін жерлердің маңына қоймаңыз немесе сақтамаңыз.	Өнімге сұйықтық төгіп алмауға және өнімді ылғал қолмен ұстамауға тырысыңыз.	Осы өнімді кардиостимуляторлардан кемінде 22 см від қашықтықта ұстаңыз. Осы өнімнен шыққан радио толқындар кардиостимуляторлардың жұмысына теріс әсер етуі мүмкін.	Егер СКД экраны зақымдалса, дилерге хабарласыңыз. Егер сұйық кристалдық ерітінді қолдарыңызға тисе, оларды сабымен және сумен мұқият жуыңыз. Егер сұйық кристалдық ерітінді кездеріңізге кірсе, оларды бірден сумен шайыңыз. Мұқият шаюдан кейін ыңғайсыздық немесе көру мәселелері қалса, дәрігерге бірден көрініңіз.	Сия шишаларын және сия құтқысы бөлігін балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз және сияны ішпеңіз.	Сия шишасының нығыздағышыын алып тастағаннан кейін оны қисайтпаңыз немесе шайқаманыз; олай ету сияның ағуына әкелуі мүмкін.	Сия шишаларын тік күйде ұстаңыз және оларға қолдарыңды тигізбеңіз. Мұқият шайғаннан кейін ыңғайсыздық немесе көруге қатысты шағымдарыңыз болса, бірден дәрігерге көрініңіз. Сия аузыңызға түссе, дереу дәрігерге хабарласыңыз.	Сия теріге тіпін кетсе, тиген аумақты сабын және сумен мұқият жуыңыз. Сия көздеріңізге тіпін кетсе, оларды бірден сумен шайыңыз. Мұқият шайғаннан кейін ыңғайсыздық немесе көруге қатысты шағымдарыңыз болса, бірден дәрігерге көрініңіз. Сия аузыңызға түссе, дереу дәрігерге хабарласыңыз.	Тек факс мүмкіндігіне қолдау көрсетілген үлгілер үшін: Найзағай кезінде телефонды пайдаланудан бас тартыңыз. Жарқырау әсерінен топкен соғылу қаупі туындауы мүмкін.	Тек факс мүмкіндігіне қолдау көрсетілген үлгілер үшін: Газ жылыстауы орын алған жерден бұл туралы хабарлау үшін телефонды пайдаланбаңыз.	Бұл нұсқаулық әрқашан қол астыңызда болуы тиіс.	Жарақат алуды болдырмау үшін, өнімді екі немесе нұсқаулықта көрсетілген жағдайларда одан да көп адам көтеріп, тасымалдауы тиіс.	Сияның төгілуін болдырмау үшін, өнімді жылжыту немесе тасымалдау кезінде бір деңгейде ұстаңыз. Сия сауытын тасымалдау кезінде оның қақпағын бітілген күйде ұстап, сияның төгілуін болдырмауға бағытталған шараларды орындаңыз.		
AZ	Yalnız printerlə birlikdə verilmiş qayauyn naqiliyndan istifade edin. Başqa naqiliy istifadəsini yağınuyn və ya elektrik şubı səbəb ola bilər. Bu naqili başqa cihazla istifadə etməyin.	AC enerji naqiliyinin müvafiq yerli təhlükəsizlik standartlarına cavab verdiyindən əmin olun.	Sənədlərdə xüsusi olaraq izah edilmişlər istisna olmaqla printeri özünüzn təmir etməyə cəhd etməyin.	Enerji naqiliyın zədələnməsinə və ya korlanmasına imkan verməyin.	Printeri divardaki elektrik şubıxına yaxın vəziyyətdə yerləşdirin ki, enerji naqiliyını asanlıqla çıxartmaq mümkün olsun.	Məhsulnı çöldə, həddindən artıq qırıd və ya toxlu yerde, su, istilik mənbələriylə yaxınlığında və ya şilələnmə, titrəmə, yüksək temperatur və ya rütubətə məruz qala biləcək yerlərdə yerləşdirməyin və ya saxlamayın.	Məhsulun üzərinə məhlul tökməyin və məhsulnı yaş əllərlə işlətməyin.	Bu məhsulnı ürk ritmi rəhlərindən ən azı 22 sm aralı tutun. Bu məhsulnı radio dalğaların ürk ritmi rəhlərbləriniñ işinə mənfi təsir göstərə bilər.	Əgər LCD ekran korlanıbsa dilerinizlə əlaqə saxlayın. Əgər maye kristal məhlul əllərinizə bulağıbsa onu su və sabunla yaxşı-yaxşı yuyun. Əgər maye kristal məhlul gözünüzdə düşübsə gözələnizi dərhal su ilə yuyun. Əgər yuyulduqdan sonra diskomfort hissi və ya görmə problemi davam edərsə dərhal həkiminizlə əlaqə saxlayın. Mürəkkəb ağzınıza düşübsə, dərhal həkimə müraciət edin.	Mürəkkəb şüşə və mürəkkəb kartırc uslaqlarıñ qutusunu yerdə saxlayın və mürəkkəbi içməyin.	Üzərindəki plombu xərtəldiqdan sonra mürəkkəb qutusuñu yerdə saxlayın və ya çalkalamayın, bu axmayə səbəb ola bilər.	Mürəkkəb şüşələri dik vəziyyətdə və zərfləyə və temperatur dəyişikliyinə məruz qalmayacaq yerdə saxladığıdan əmin olun.	Əgər mürəkkəb dərinizə düşübsə həmin yer i su və sabunla yaxşıca yuyun. Əgər mürəkkəb gözünüzdə düşübsə, onu dərhal su ilə yuyun. Əgər yuduqdan sonra problemi davam edərsə dərhal həkiminizlə əlaqə saxlayın. Mürəkkəb ağzınıza düşübsə, dərhal həkimə müraciət edin.	Yalnız faksı dəstəkləyən modellər üçün: Elektrik qasırğası zamanı telefonndan istifadə etməyin. İldırımın zəif elektrik vurma riski ola bilər.	Yalnız faksı dəstəkləyən modellər üçün: Sızma zonasında Gaz sızması barədə xəbər vermək üçün telefonndan istifadə etməyin.	Hər zaman bu təlimatı əl altında saxlayın.	Xəsarətin qarşısını almaq üçün məhsul qaldırılmalı və iki və ya daha çox insan tərəfindən daşınmalıdır (təlimatda qeyd edilmiş).	Mürəkkəb sızmasının qarşısını almaq üçün məhsulnı daşıyan və ya hərəkət etdirən zaman eyni vəziyyətdə saxlayın. Mürəkkəb şüşəsinə daşıyan zaman onu dik, qarapağı qırı bağlı vəziyyətdə saxlayın və mürəkkəb sızmasını qarşısını almaq üçün ehtiyat tədbirləri görin.		
BE	Выкарыстоўвайце толькі той шнур сілкавання, які пастаўляецца разам з прынтам. Выкарыстанне іншага шнура можа прывесці да пажару або паражэння электрычным токам. Не выкарыстоўвайце шнур з іншым абсталяваннем.	Неабходна пераканацца, што шнур сілкавання пераменага не адпавядае мясцовым стандартам бяспекі.	Калі іншае не прадугледжана ў дакументацыі, не спрабуйце адрэзаць кабелі прынта самастойна.	Не дапускайце пашкоджэння і зносу шнура сілкавання.	Прынтар неабходна размяшчаць пablіз ад сеткавай разетки, каб шнур сілкавання можна было лёгка выцягнуць з разетки.	Забараняецца размяшчаць прыладу па-за межамі памяшканняў, у брудных і пыльных месцах, каля вады, крыніц цяпла, а таксама ў месцах, дзе існуе ўздзеянне ударных нагрузак, вібрацый, высокіх тэмператур і вільгаці.	Неабходна засцерагнаць прадукт ад траплення вады і не дакрывацца да яго мокрымі рукамі.	Прылада павінна знаходзіцца не менш чым у 22 см ад кардыястмулятараў. Радыехвалы прылады могуць адмоўна ўздзейнічаць на іх працу.	Калі ЖК-дысплей пашкоджаны, неабходна звярнуцца ў сервісны цэнтр. Пра трапленні вадкакрышталічнага раствору на рукі неабходна акуртана прамыць іх вадой з мылам. Пра трапленні вадкакрышталічнага раствору ў вочы неабходна адрату прамыць іх вадой. Калі пасля гэтага непрыемныя адчуванні захоўваюцца або пагоршыўся зрок, трэба неадкладна звярнуцца па медыцынскую дапамогу.	Трымайце бутэлькі з чарнілам і блок кантэйнераў для чарніла для чарніла ў месцах, недаступных для дзяцей і не піце чарніла.	Не нахіляйце і не трясце бутэлькі з чарнілам пасля выдалення пробкі — гэта можа выклікаць працяканне.	Трымайце бутэлькі з чарнілам у вертыкальным становішчы. Не дапускайце фізічнага ўздзеяння на іх і перапад тэмператур.	Пры трапленні чарніла на скуру неабходна добра прамыць гэтае месца вадой з мылам. Пра трапленні чарніла ў вочы неабходна акуртана прамыць іх вадой. Калі пасля гэтага непрыемныя адчуванні захоўваюцца або пагоршыўся зрок, трэба неадкладна звярнуцца па медыцынскую дапамогу. Пра трапленні чарніла ў рот неабходна неадкладна звярнуцца па медыцынскую дапамогу.	Выключна для мадэляў, якія падтрымліваюць факсы: Не ўжывайце карыстання тэлефонам падчас навальніцы. Існуе рызыка атрымання электрычнага ўдару ад маланкі.	Выключна для мадэляў, якія падтрымліваюць факсы: Не ўжывайце тэлефон, каб паведаміць пра ўцёку газу побач з месцам уцёкі.	Трымайце гэтую інструкцыю пад рукой.	Каб пазбегнуць пашкоджанняў, падымашь і пераносіць выраб павінны два або болей чалавекі, калі гэта пазначана ў інструкцыі.	Каб чарніла не працякло, трымайце выраб роўна падчас яго перамяшчэння або транспартавання. Падчас транспартавання бутэльчак з чарнілам трымайце іх у вертыкальным становішчы і шчыльна закрыйце крышкі. Сачыце за тым, каб чарніла не працякло.		
TK	Diñe printeriñ ýa bilen gelyñň tok şňuruny ulanyň. Başga şňur ulanalmaklyk ýangynly döremegine ýa-da tok ırmagyna sebäb bolup biler. Şňury başga enjäm bilen ulanmaň.	Tok şňurunyñ deşiri ýerli howpsuzlyk şňurunyñ döremegine ýa-da tok ırmagyna sebäb bolup biler. Şňury başga enjäm bilen ulanmaň.	Resminamalaryňyzda ýerlede görkezilmeyän bolsa, printeriñ tehniki ýazmatny özüñiz ýerine ýetijek bolup synanyşmaň.	Tok şňuruna zeper yetmegine ýa-da onuñ çolaşmagyna ýol bermäň.	Printeri, tok şňuruny aňsat birikdirmek üçin elektrik rozetkasyňyñ galyşynda ýerleşdiriň.	Öňümi aşyk howada, gaty hara ýa-da tozanly yerlerde, suw we ýülylyk çeşmeleriniñ ýanynda, ıyry, titreme, ýokary temperatura ýa-da çyglylyk bolýan yerlerde goýmaň ýa-da saklamaň.	Seresap boluň, önümiñ üstüne suwuklyk düşmäge we önümi ö l bilen ellemäň.	Bu önümi kardiotimulyatorlardan azyndan 22 sm uzakda saklaň. Bu önümden çykan radiotolkunlar kardiotimulyatorlarnyñ işleyşine yaramaz täsir edip biler.	Eger LCD ekrana zeper ýetse, dilerinize ýüz tutuň. Suwuk kristal ergin elinize düşse, ýaýy suw bilen gowy edip yuwuň. Suwuk kristal ergin gözünüze girse, ýaýy haýal etmän bol suw bilen yuwuň. Şondan soň hem bimazalyk ýa-da görüşň yaramazlaşmagy dowam etse, haýal etmän lukmana ýüz tutuň.	Syýa çüşsejilerini we syýa guty blosny galyaryň elyeterinde goýmaň we syýany içmäň.	Plombasyny aýyarynyňyzdan soň, syýa çüşsejileriň emgäh ýa-da çaykamaň.	Syýa çüşsejilerini dik saklaň we olary ulygularan ýa-da temperatura üýtgemelerinden goraň.	Endamyňyza syýa degse, ýaýy suw bilen gowy edip yuwuň. Syýa gözünüze girse, ýaýy haýal etmän bol suw bilen yuwuň. Şondan soň hem bimazalyk ýa-da görüşň yaramazlaşmagy dowam etse, haýal etmän lukmana ýüz tutuň.	Diñe faks goldaýan modeller üçin: Tupaň wagty telefonly ulanmajak boluň. Ýyldyrym çakmagy bilen elektrik tok urma howpy bardyr.	Diñe faks goldaýan modeller üçin: Gazyň çykmagy habar bermek üçin gaz çykan yerde telefon ulanmaň.	Bu gollanmany gop astynda saklaň.	Eger bu gollanmada görkezilen bolsa, zeperleriň önüni almajlyk üçin önümi ýa-da köp adamlar tarapyndan galdyrylmalydyr.	Syýany syzyzp akmajlygyňyñ önüni almajlyk üçin önüni süýşürerinizde ýa-da daşanyňyzda derň saklaň. Haçan-da syýa çüşsesini daşanyňyzda, ýoni dikligine gapagy berk yapylykgyna saklaň hem-de syýanyň syzyzp akmajlygy üçin çäreleri geçiriň.		
UZ	Faqat printer bilan birga berilgan ta'minot shnuridan foydalaning. Boshqa shnurdan foydalanish yong'in chiqishiga yoki elektrk toki urishiga olib kelishi mumkin. Bu shnurdan boshqa har qanday jihoz bilan birga foydalanmang.	O'zgaruvchan tok ta'minot shnurining tegishi mahalliy xavfsizlik standartlariga mosligiga ishonch hosil qiling.	Hujjatlarda maxsus tushintirilgan hollarda printerni o'zingizcha ta'mirlashga urinmang.	Ta'minot shnurining shikastlanishi yoki eskirishiga yo'l qo'ymang.	Printerni ta'minot shnurini osongina sug'urib olish mumkin bo'lgan rozetkaga yaqin holda joylashtiring.	Mahsulotni tashqariga, juda kir yoki chang joylarga, suv, issiklik manbalari yaqiniga yoki tebralanishlar, yuqori harorat yoki namlik ta'siriga uchraydigan joylarga joylashtirmang yoki shunday joylarda saqlamang.	Mahsulotga suyuqlik to'kib yubormaslik va mahsulotni nam qo'llar bilan ushlamaslik uchun ehtiyot bo'ling.	Mahsulotni kardiotimulyatorlardan kamida 22 sm masofada saqlang. Bu mahsulotdan chiquvchi radiotolkunlar kardiotimulyatorlarning ishlashiga salbiy ta'sir ko'rsatishi mumkin.	Agar LCD ekran shikastlangan bo'lsa, dileringizga murojaat qiling. Suyuq kristall eritmasi qo'llaringizga tashsa, ularni sovuq va suv bilan yaxshilab yuvib tashlang. Suyuq kristall eritmasi ko'zingizga kirs, uni dərhol suv bilan yuvib tashlang. Agar yaxshilab yuvib tashlangandan keyin ham noqulayliklar yuvib olishganidan keyin ham noqulayliklar yoki ko'rish bilan bog'liq muammolar qolsa, darhol shifokorga murojaat qiling.	Siyoh butilkalari va siyoh baki blokini botalamang qo'llari yetmaydigan joyda saqlang va siyohni ichmang.	Uning plombasini olgandan keyin siyoh butilkasini qiyshaytirmang yoki silktimgan; bu oqib ketishga olib kelishi mumkin.	Siyoh butilkalari tik holatda saqlang va ularni jismoniy ta'sirlar yoki harorat o'zgarishlari ta'siriga qo'ymang.	Siyoh teringizga tegsa, tekkan joyni sovuq va suv bilan yaxshilab yuvib tashlang. Siyoh ko'zingizga kirs, uni dərhol suv bilan yuvib tashlang. Agar yaxshilab yuvib tashlangandan keyin ham noqulayliklar yoki ko'rish bilan bog'liq muammolar davom etaversa, darhol shifokorga murojaat qiling. Agar siyoh o'zingizga kirib ketsa, darhol shifokorga murojaat qiling.	Faqat faks imkoniyatli modellar uchun: Moqamqaldiraq paytida telefonfon foydalanmang. Chaqmoqdan tok urish xavfi bor.	Faqat faks imkoniyatli modellar uchun: Faqat gaz sizib chiqayotgan bo'lsa, ufering yaqinida turib, telefon orqali xabar qiling.	Bu qo'llanmani har doim o'zingiz bilan saqlang.	Jarohat yetishining oldini olish uchun jihozni boshqa joyga ko'chirayotganda, uni tik holatda tuting. Siyoh idishini boshqa joyga ko'chirish vaqtda uni tik va qopqoqli mahkam yopilgan holatda ushlang hamda siyoh oqishiga qarshi choralarni ko'rib qo'ying.			